



Le sous-marin Onondaga 2009-2019

La visite audioguidée

Montez à bord de notre mastodonte d'acier de 90 mètres pour découvrir le quotidien des 70 hommes d'équipage qui y vivaient confinés pendant des semaines : les opérations, la salle de contrôle avec ses périscopes et ses sonars, les puissants moteurs, la salle des torpilles et plus encore !



Robert Baronet © Société des musées du Québec



Robert Baronet © Société des musées du Québec

L'expérience « Nuit à bord »

En compagnie du capitaine d'armes, devenez sous-marinier le temps d'une soirée et d'une nuit à l'atmosphère insolite. Une expérience unique au Canada ! (Animations-Jeux-Découvertes)



Sac de couchage et oreiller requis
Déjeuner continental inclus
Plus d'informations sur shmp.qc.ca/nuitabord.html

COME ABOARD THE ONONDAGA!

Discover the day-to-day lives of submarine crew members confined within a 90 meter ship for months at a time. The audio-guided tour will lead you on a fascinating journey.

- Boutique La Grande marée
- Restaurant • Tables de pique-nique
- Animations • Terrain de jeux

8 juin au 14 octobre 2019 / 9 à 18 h

Fermeture des billetteries à 17 h

June 8 to October 14 2019 / 9:00 a.m. to 6:00 p.m.

Tickets counters close at 5:00 p.m.

1000, rue du Phare
Rimouski, Qc G5M 1L8
(418) 724-6214
info@shmp.qc.ca



Photo : Yvan Couillard

Sous-marin 10 ans!
Onondaga

Musée Empress of Ireland

Exposition

Spectacle de marionnettes géantes

Station de phare



 **Pointe-au-Père**
Site historique maritime
shmp.qc.ca

Le musée *Empress of Ireland*

Ouvert à l'année

L'exposition « L'histoire continue »

Quatre zones immersives :

- L'épave et l'histoire des plongées
- La mémoire des passagers et de leurs descendants
- Les 14 minutes du naufrage
- La vie à bord lors des traversées

Découvrez plus de **200 objets** récupérés de l'épave, des maquettes, photos, vidéos et témoignages pour découvrir tous les secrets du navire.



Le spectacle multisensoriel

Plongez au cœur de l'*Empress of Ireland* et vivez l'atmosphère de son dernier voyage.

THE STORY CONTINUES

Dive into the story of the Empress of Ireland through 4 immersive zones: the wreck, the passenger's memories, the sinking on May 29th 1914, and life aboard. Discover over 200 objects from the wreck, and experience, through a striking multisensorial show, the ship's last voyage.



Le spectacle de marionnettes géantes !

Partez à la rencontre des habitants de l'épave de l'*Empress of Ireland* et des dangers qui les guettent !

Lieu historique national du Phare-de-Pointe-au-Père *Pointe-au-Père Lighthouse National Historic Site*

En collaboration avec



Parcs
Canada

Parks
Canada

Le hangar de la corne de brume

Construit en 1903, le hangar de la corne de brume est le plus vieux bâtiment de la station de phare. Vous y découvrirez les différents **signaux sonores** qui venaient soutenir le phare quand les conditions météorologiques ne permettaient pas aux navires de voir son signal lumineux. Du code international de drapeaux en passant par le signal à bombes explosives, voyez l'immense **avancée technologique** qu'a connue la station de phare !

The fog horn shed

The fog horn shed, build in 1903, houses an exhibit on sound signalisation, which filled in the role of the lighthouse in foggy conditions.



Le phare de Pointe-au-Père

Érigé en 1909, le phare de Pointe-au-Père a joué un rôle primordial dans l'histoire du fleuve Saint-Laurent. **Deuxième plus haut phare du Canada**, il possède l'un des rares prismes encore en état au Québec.

Sa visite vous permettra d'admirer un panorama magnifique sur 360 degrés, tout en profitant des informations complémentaires fournies par un guide passionné. Le phare a été rénové en 2017 !

Pointe-au-Père lighthouse

Pointe-au-Père lighthouse, build in 1909, played a central role in the history of navigation on the St. Lawrence. Come enjoy the panoramic view from one of the tallest lighthouse in Canada.



La maison du gardien

À travers une série de maquettes, de photographies et d'artefacts, faites la lumière sur les phares du Saint-Laurent, qui pendant près de deux siècles annonçaient la terre aux marins !

Lighthouse keeper's house

The exhibition's scale models, photos and artefacts bring into the limelight the lighthouses of the St. Lawrence, which for nearly two centuries signalled land to mariners!

TOUT FEU, TOUT PHARE!

NOUVELLE EXPOSITION

Lieu historique national du Phare-de-Pointe-au-Père

présenté par le
MUSÉE MARITIME DU QUÉBEC